



Aus der Ratssitzung

Der Einwohnergemeinderat hat sich an der Sitzung vom 7. September 2020 unter anderem mit folgenden Themen befasst:

Ersatz Schmalspurfahrzeug

Das Schmalspurfahrzeug des Werkhof Wyden ist 10 Jahre alt und hat gegen 8'000 Betriebsstunden. Es wird das ganze Jahr über eingesetzt für den Unterhalt und die Schneeräumung von Wanderwegen und Trottoirs. Es ist stark beansprucht, der Chassisrahmen musste schon einmal gerichtet und geschweisst werden. Das Fahrzeug hat in Bezug auf seinen Einsatzbereich beim Werkdienst seine Lebensdauer erreicht und muss ersetzt werden. Dafür wird der Talgemeinde vom 24. November 2020 ein Kredit in der Höhe von CHF 180'000.00 beantragt.

Anpassung Leistungsvereinbarung mit der Pro Senectute: Vernehmlassung eingereicht

Heute haben der Kanton Obwalden und die Einwohnergemeinden mit der Pro Senectute Obwalden eine Leistungsvereinbarung. Gemäss dieser Leistungsvereinbarung bietet die Pro Senectute Sozialberatung für ältere Menschen an. Nun steht zur Diskussion, dass die Pro Senectute ihr Angebot mit weiteren Bereichen ergänzt (z. B. Information und Beratung allgemein, Erarbeitung von Projekten mit Freiwilligen, Services und Dienstleistungen für betagte Menschen). Die demografische Entwicklung wird für die Gemeinden und den Kanton Obwalden zu einer der grossen Herausforderungen in der Zukunft. Damit die Pro Senectute darauf reagieren und sich der demografischen Entwicklung anpassen kann, ist sie auf eine grössere finanzielle Unterstützung des Kantons und der Gemeinden angewiesen. Daher hat sich der Einwohnergemeinderat im Rahmen einer Vernehmlassung positiv zu den Absichten geäussert, dass die Pro Senectute mehr Leistungen bieten soll. Die Mehrkosten für die Einwohnergemeinde Engelberg würden dabei rund CHF 3'000.00 betragen.

Neue Leistungsvereinbarung Pro Infirmis

Pro Infirmis führt in der ganzen Schweiz Beratungsstellen und unterstützt Menschen mit körperlichen, kognitiven und psychischen Beeinträchtigungen und Langzeiterkrankungen. Die Pro Infirmis hat mit dem Kanton Obwalden und den Obwaldner Gemeinden eine Leistungsvereinbarung für den Beratungsdienst für Menschen mit Behinderungen und deren Angehörige. Aufgrund der oft komplexen Situation von Behinderten und deren Familien ist für eine fundierte Beratung spezialisiertes Fachwissen und entsprechende Erfahrung notwendig. In den letzten Jahren hat sich die Zusammenarbeit mit der Pro Infirmis bewährt. Diese Zusammenarbeit basierte in den letzten Jahren auf einer Leistungsvereinbarung, welche die Leistungen mit den entsprechenden Stundenansätzen berechnet hat. Neu soll die Pro Infirmis eine pauschale Abgeltung erhalten. Dadurch reduziert sich der administrative Aufwand. Auf der anderen Seite kommen neue Angebote wie beispielsweise ein Coaching für Wohnungssuche oder begleitetes Wohnen in die Leistungsvereinbarung. Die neue Leistungsvereinbarung kostet die Einwohnergemeinde Engelberg mit rund CHF 2'260.00 rund CHF 290.00 mehr als die alte Vereinbarung. Der Einwohnergemeinderat hat der neuen Vereinbarung im Rahmen einer Vernehmlassung zugestimmt.

Leistungsvereinbarung Kursaal Engelberg AG (Vergünstigung für lokale Vereine)

Gemäss dem neuen Angebotskonzept werden die Preise für die Vermietung des Kursaals angehoben und die Kursaal Engelberg AG kalkuliert mit marktüblichen Konditionen. Die einheimischen Vereine können und sollen diese Preise nicht bezahlen. Zudem wurde den einheimischen Vereinen stets versprochen, dass diese den Kursaal zu den bisherigen Tarifen nutzen können. An dieses Versprechen will sich der Einwohnergemeinderat halten und sieht folgende Lösung: Die einzelnen Anlässe der einheimischen Vereine im Kursaal müssen durch die Einwohnergemeinde subventioniert werden. Die Kursaal Engelberg AG stellt den Vereinen jeweils den Vereinstarif in Rechnung und weist aus, wie hoch der Differenzbetrag zum üblichen Marktpreis ist. Dieser Differenzbetrag stellt die Kursaal Engelberg AG der Einwohnergemeinde laufend in Rechnung. Über diese Lösung hat der Einwohnergemeinderat bereits Ende 2019 informiert.

Nun hat die Kursaal Engelberg AG ihre Tarife definitiv beschlossen. Dies wiederum führte dazu, dass die Leistungsvereinbarung nun definitiv verabschiedet werden konnte. Wie erwähnt subventioniert die Einwohnergemeinde Engelberg der Kursaal Engelberg AG künftig die Differenz zwischen dem Vereins- und den ordentlichen Tarifen. Vereine können den Kursaal inkl. Empore und Foyer auch künftig für CHF 500.00 pro Tag mieten (der ordentliche Preis beträgt CHF 2'700.00).

Die Küche kann für CHF 250.00 pro Tag gemietet werden (der ordentliche Preis beträgt CHF 500.00). Weitere Details sind in der Leistungsvereinbarung ersichtlich. Sie finden diese auf der Homepage der Einwohnergemeinde Engelberg (www.gde-engelberg.ch) oder können diese auf der Gemeindekanzlei beziehen.

Geschäftsführer Bendicht Oggier

Schul- und Gemeindebibliothek Engelberger Lesezirkel

Nach längerer, Corona bedingter Auszeit, treffen wir uns wieder mit den bekannten Schutzmassnahmen. Haben Sie Freude am Lesen? Tauschen Sie sich gerne mit anderen über das Gelesene aus? Möchten Sie einen Lesetipp bekommen oder ein gutes Buch selber weiterempfehlen? Dann kommen Sie doch am

Donnerstag, 24. September 2020 um 20.00 Uhr

in die Bibliothek zum Engelberger Lesezirkel.



Unsere Bestsellerliste - Bibliothek 2020 Belletristik Erwachsene

- 01 "Die Sonnenschwester" von Lucinda Riley
- 02 "Blind" von Christine Brand
- 03 "Sprung" von Simone Lappert
- 04 "Wenn die Liebe ruht" von Dragor Jancar
- 05 "Drei Leben lang" von Felicitas Korn
- 06 "Der Gesang der Flusskrebse" von Delia Owens
- 07 "Balg" von Tabea Steiner
- 08 "Engelberg" von Silvia Götschi
- 09 "Wie ein Leuchten in tiefer Nacht" von Jojo Moyes
- 10 "Feuerland" von Pascal Engman

Ihr Bibliotheksteam

Stellen Sie die Weichen für die Zukunft von Engelberg

Liebe Stimmbürgerinnen, liebe Stimmbürger

Am Sonntag, 27. September 2020, stimmen wir über zwei bedeutende politische Geschäfte auf kommunaler Stufe ab.

Bei der **Zonenplanänderung auf dem Titlis** entscheiden Sie mit Ihrer Stimme, ob das Projekt TITLIS 3020 der Bergbahnen Engelberg-Trübsee-Titlis AG realisiert werden kann.

Bei der **Klärung Standort Schwimmbad** entscheiden Sie, wo das Engelberger Schwimmbad in Zukunft stehen soll.

Zudem entscheiden Sie über fünf wichtige Abstimmungsfragen auf eidgenössischer Ebene (Begrenzungsinitiative, Kinderabzüge, Kampflugzeuge, Jagdgesetz und Vaterschaftsurlaub).

Sie können wie folgt an der Abstimmung teilnehmen:

- **Stimmabgabe an der Urne:** Stimmen Sie am Sonntag, 27. September 2020 direkt an der Urne ab.
Ort: Stimmlokal, Gemeindehaus Engelberg.
Zeit: 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr
- **Stimmen Sie im Vorfeld brieflich ab:** Sobald Sie das Stimmmaterial erhalten haben, können Sie brieflich abstimmen. Lesen Sie die Anweisungen auf dem Stimmkuvert und retournieren uns dieses auf dem Postweg oder werfen Sie es in den Abstimmungsbriefkasten beim Gemeindehaus.



Gemeindekanzlei

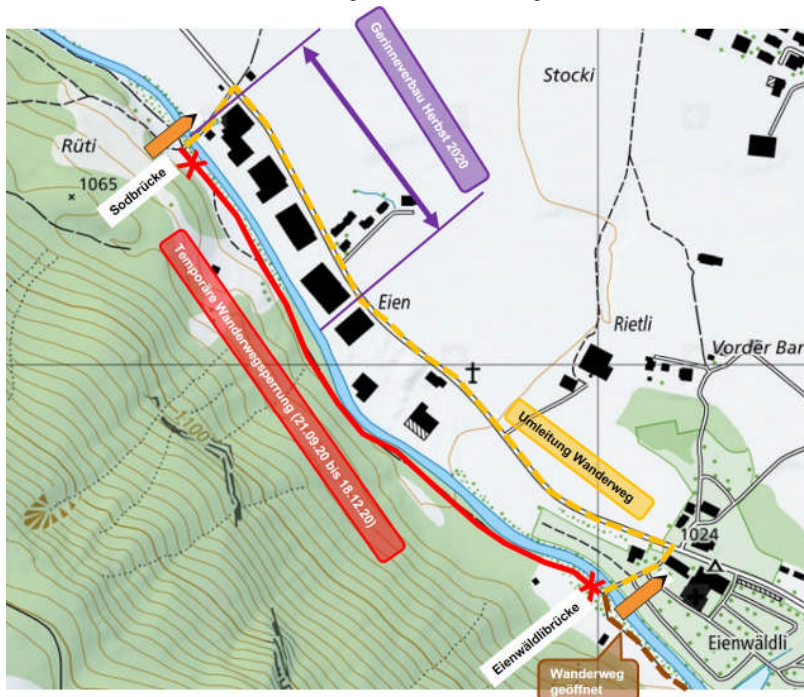
Abstimmungsclip Klärung Standort Schwimmbad

Für die kommunale Abstimmung vom 27. September 2020 in Sachen Klärung Standortfrage Schwimmbad wurde ein einfach verständlicher neutraler Abstimmungsclip erstellt. Sie finden das Video auf dem Youtube-Portal der Einwohnergemeinde, Crossiety, www.gde-engelberg.ch sowie den Social-Media Kanälen der Gemeinde.

Hochwasserschutz Engelberger Aa - Wiederaufnahme der Bauarbeiten im Bereich des Gewerbe Engelberg

Nachdem sich die Bauarbeiten des Hochwasserschutzprojekts an der Engelberger Aa in den letzten Monaten ausschliesslich auf den Bereich Bannwald konzentriert haben, werden voraussichtlich ab dem Montag, 21. September 2020 die Bauarbeiten entlang des Gewerbegebiets wieder aufgenommen.

Die verbleibenden Verbaumassnahmen an der Engelberger Aa zwischen der Sodbrücke und der Eienwäldlibrücke sollen in diesem Herbst komplett realisiert werden. Deshalb wird die Wanderwegverbindung entlang der Engelberger Aa zwischen der Sodbrücke und der Eienwäldlibrücke erneut gesperrt und über die Wasserfallstrasse umgeleitet. Die voraussichtliche Dauer der Sperrung wird bis vor Weihnachten 2020 andauern. Wir bitten Sie höflichst die Signalisation zu befolgen.



Die Arbeiten in diesem Herbst beschränken sich aufgrund der geringen Wasserstände in der Engelberger Aa auf die wasserbaulichen Massnahmen an der Engelberger Aa. Die Abschlussarbeiten entlang des Gewerbes sowie die Endgestaltungsarbeiten sind im nächsten Frühling 2021 vorgesehen.

Wir hatten bislang einen guten Arbeitsfortschritt im Hochwasserschutzprojekt. Mit dem Gerinneverbau liegen wir trotz der sehr kurzen, witterungsbedingten, optimalen Bauzeit auf Kurs. Und auch beim künftigen Geschiebe- und Holzrückhalteraum im Bannwald konnten bereits grössere Mengen ausgehoben und weiterverwendet werden. Auch hier gehen die Arbeiten bis Sommer 2021 weiter.



Für Fragen zu den Bauarbeiten am Hochwasserschutzprojekt Engelberger Aa stehen Ihnen folgende Personen gerne zur Verfügung:

David Rüdlinger (Bauleitung)
Schubiger AG Bauingenieure
Tel. G: 041 632 66 22
Tel. M: 076 380 15 87

Seppi Berwert (Gesamtprojektleitung)
belop gmbh
Tel. G: 041 661 02 70
Tel. M: 079 425 95 06

Unentgeltliche Rechtsberatung

Beratung durch **lic. iur. Cornelia Kaufmann-Hurschler**
Rechtsanwältin & Notarin
Dorfstrasse 15A, 6390 Engelberg
Telefon 041 637 03 08
E-Mail ck@advo-kaufmann.ch

Termin **Donnerstag, 1. Oktober 2020**, 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Die Konsultation kann für eine halbe Stunde ohne Schriftverkehr in Anspruch genommen werden. Eine Voranmeldung ist notwendig.

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (Bauverordnung) Art. 29 Abs. 2 während zehn Tagen beim Bauamt Engelberg öffentlich aufgelegt. Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt. Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligung sind bis **28. September 2020** schriftlich und begründet, im Doppel an den Einwohnergemeinderat Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 Engelberg, einzureichen (Bauverordnung Art. 31, 36 und 37).

Gesuchsteller	Bürgergemeinde Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 Engelberg
Bauvorhaben	Teilbefestigung der LKW Manöverbereiche auf dem Holzlagerplatz / Schnitzelanlieferung
Zonen	SG, Wald
Ort	Parzellen Nrn. 937, 945, Ghärstli, GB Engelberg
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren	RSI
Gesuchsteller	Niclas Ericson und Christina Ragnartz Ericson, Stettbachstrasse 47A, 8600 Dübendorf
Bauvorhaben	Einbau Dachflächenfenster in bestehendes Dach
Zonen	W3
Ort	Parzelle Nr. 2517, Alpenstrasse 19, GB Engelberg
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren	Ue1

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine

Fachperson Hochbau 100 %

Die Einwohnergemeinde Engelberg ist ein nach dem Geschäftsführermodell modern geführtes Dienstleistungsunternehmen, das vielfältige Aufgaben für seine Einwohnerinnen und Einwohner sowie zahlreiche Gäste aus nah und fern wahrnimmt.

Ihre Hauptaufgaben

In dieser Funktion unterstützen Sie mit Ihrem Fachwissen den Abteilungsleiter Bau und Infrastruktur und den Bereich Bauamt. Sie kümmern sich um alle Belange im Zusammenhang mit den Baubewilligungsverfahren (Kontrolle Baugesuche, Quartierpläne, Baukontrollen, Bauabnahmen, Feuerschau und weitere baupolizeiliche Aufgaben). Im Energiewesen sind Sie verantwortlich für die Führung der Energiebuchhaltung und wirken in Fachgremien, Kommissionen und Arbeitsgruppen mit.

Ihr Profil

Für diese herausfordernde Stelle bringen Sie eine planungs- oder bautechnische Ausbildung mit sehr guten administrativen Fähigkeiten und Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck mit. Zusätzliche Ausbildungen und/oder Erfahrungen in der Bauleitung sind von Vorteil. Unabdingbar sind eine gute Auffassungsgabe wie auch eine exakte und speditive Arbeitsweise.

Sie handeln dienstleistungsorientiert, halten Belastungen stand, sind teamfähig und verfügen über ein kommunikatives und freundliches Auftreten.

Unser Angebot

Wir bieten Ihnen eine interessante Funktion mit einem breiten Aufgabenspektrum, attraktive Anstellungsbedingungen im Rahmen kommunaler Richtlinien mit zielgerichteten Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten sowie eine fortschrittliche Gemeindeführungsorganisation, in welcher Sie etwas bewirken können.

Fühlen Sie sich angesprochen und sind Sie motiviert Ihren Beitrag zu einer erfolgreichen Gemeindeverwaltung zu leisten? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Bitte senden Sie Ihr Dossier mit den üblichen Unterlagen und Foto an folgende Adresse: Einwohnergemeinde Engelberg, Personaladministration, Postfach 158, 6391 Engelberg oder per E-Mail an personaladministration@gde-engelberg.ch.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Geschäftsführer Bendicht Oggier,
Telefon 041 639 52 01.
